
1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1. Nomination d'une assistante-greffière; *DG-2022-006 (8955)*

2. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES

3. AFFAIRES ADMINISTRATIVES

3.1. Approbation du procès-verbal du 20 décembre 2021

3.2. Demandes de dérogation mineure – Assemblées publiques de consultation

3.2.1. Demande de dérogation mineure numéro 2021-80423 – 900 et 904, rue Dufferin –
Lot numéro 1 650 217 du cadastre du Québec; *SAPT-2022-001 (8868)*

3.3. Demandes d'usage conditionnel – Assemblées publiques de consultation

3.3.1. Demande d'usage conditionnel numéro 2021-2676 – 1158, rue de Roberval Sud;
SAPT-2022-005 (8872)

3.4. Mairie

3.4.1. Délégation – Sommet québécois de l'aménagement du territoire – 27 janvier 2022;
M-2022-003 (8935)

3.4.2. Délégation – Forum sur les infrastructures végétalisées – 17 février 2022 – Saint-
Hyacinthe; *M-2022-002 (8911)*

3.4.3. Délégation – Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) –
11 au 13 mai 2022 – Québec; *M-2022-001 (8906)*

4. CORRESPONDANCE

5. DIRECTION GÉNÉRALE

- 5.1. Entente de partenariat – Chambre de commerce et de l'industrie Haute-Yamaska – 2022-2024; *DG-2022-005 (8944)*

6. SERVICES JURIDIQUES

- 6.1. Dépôt du certificat du responsable de la procédure référendaire – Procédure référendaire du 31 décembre 2021 au 16 janvier 2022 – Règlement numéro 1093-2021; *SJ-2022-010 (8936)*
- 6.2. Demande de révision de taxes foncières du Palace de Granby – 135, rue Principale – Commission municipale du Québec; *SJ-2022-004 (8928)*
- 6.3. Comité de circulation – Réunion du 16 décembre 2021 – Recommandations pour acceptation par le conseil municipal; *SJ-2022-001 (8887)*
- 6.4. Renouvellement d'entente – Collaboration dans les situations problématiques d'insalubrité, de négligence et d'isolement – 2022-2023 – Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de l'Estrie; *SJ-2022-011 (8949)*
- 6.5. Renouvellement d'entente – Location d'espace pour antennes et répéteur – Centre sportif Léonard-Grondin – 2022-2023 – Bell Mobilité inc.; *SJ-2022-008 (8930)*
- 6.6. Renouvellement d'entente – Déploiement du réseau de fibres optiques – 2022-2023 – Bell Canada; *SJ-2022-002 (8908)*
- 6.7. Renouvellement de l'adhésion au regroupement de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour l'achat de produits utilisés en sécurité incendie – Dossier numéro 137/2020; *APP-2022-003 (8954)*

- 6.8. Étude et adjudication du contrat numéro 455/2021 pour les services de fourniture et de transport d'eau potable par camion-citerne (2^e demande) – 2022-2024 – Trans-Eau inc.; *APP-2022-001 (8907)*

7. SERVICE DES FINANCES ET DE L'ÉVALUATION

- 7.1. Dépôt de la liste des comptes et salaires payés autorisés en vertu du règlement numéro 0012-2007 (délégation de pouvoir autoriser des dépenses) du 5 décembre 2021 au 17 janvier 2022 ; *SF-2022-002 (8940)*
- 7.2. Demande d'autorisation d'emprunts temporaires pour le paiement de dépenses d'administration courante et d'immobilisations; *SF-2022-001 (8901)*

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Mouvements de main-d'oeuvre; *RH-2022-001 (8938)*
- 8.2. Autorisation de signature – Lettre d'entente – Horaire de travail des secrétaires aux enquêtes criminelles – Syndicat des fonctionnaires municipaux de Granby; *RH-2022-002 (8946)*
- 8.3. Autorisation de signature – Lettres d'entente – Mise en place d'un projet pilote à la gendarmerie – Clarification de l'article 19.10 et de l'annexe D de la convention collective en vigueur – Fraternité des policiers et policières de Granby inc.; *RH-2022-003 (8951)*
- 8.4. Autorisation de signature – Lettre d'entente amendée – COVID-19 – 7^e prolongation – Fraternité des policiers et policières de Granby inc. ; *RH-2022-004 (8952)*
- 8.5. Mesure disciplinaire – Pompier à temps partiel; *RH-2022-005 (8953)*

9. SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE

- 9.1. Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

9.1.1. Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) –PIIA-12 – 2021-0355 – 660, rue Bernard – PIIA-21 – 2021-3131 – 921, rue Principale – PIIA--22 – 2021-3828 – 1020, rue Principale – PIIA-22 – 2021-3777 et 2021-3782 – 1037, rue Principale, local 104 – PIIA-22 – 2021-3797 – 10, rue Simonds Sud – PIIA-26 – 2021-3784 – 34 à 56, rue Principale – PIIA-28 et PIIA-10 – 2021-3761 et 2022-0024 – 60, rue Patrick-Hackett – PIIA-32 – 2021-3613 et 2021-3614 – 596 et 598, rue des Écoliers – PIIA-32 – 2021-3615 et 2021-3616 – 602 et 604, rue des Écoliers – PIIA-32 – 2021-3617 et 2021-3618 – 608 et 610, rue des Écoliers – PIIA-32 – 2021-3619 et 2021-3620 – 614 et 616, rue des Écoliers – PIIA-32 – 2021-3625 et 2021-3626 – 615 et 617, rue des Écoliers – PIIA-34 – 2021-3759 – 234, rue Denison Est – PIIA-38 – 2021-3673 – 855, rue Principale; *SAPT-2022-006 (8874)*

9.2. Autorisation et refus – Traverses de rues et de chemins publics pour Les Motoneigistes du Corridor Permanent inc. – Saison 2021-2022; *SAPT-2022-007 (8889)*

9.3. Nomination à titre de président(e) et de vice-président(e) – Comité consultatif d'urbanisme – Année 2022; *SAPT-2022-010 (8915)*

10. **SERVICE DES INFRASTRUCTURES, DES EAUX ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

10.1. Obtention de servitude pour utilités publiques – Lot numéro 4 457 532 du cadastre du Québec – Rue Le Corbusier; *SIEMD-2022-013 (8913)*

10.2. Renouvellement de l'adhésion au Centre d'expertise et de recherche en infrastructures urbaines (CERIU) – Année 2022; *SIEMD-2022-018 (8942)*

10.3. Demande de report – Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III); *SIEMD-2022-014 (8925)*

10.4. Réceptions définitives

10.4.1. Réception définitive – Travaux de reconstruction des infrastructures municipales – Rue Rutherford – Contrat numéro 177/2020 – Groupe AllaireGince Infrastructures inc.; *SIEMD-2022-002 (8883)*

10.4.2. Réception définitive – Travaux de réhabilitation structurale de chaussée – Rue Coupland – Contrat numéro 187/2020 – Excavation St-Pierre et Tremblay inc.; *SIEMD-2022-001 (8923)*

10.4.3. Réception définitive – Remplacement du média et du système de lavage de surface des filtres 4 et 5 – Centrale de traitement de l'eau (CTE) – Contrat numéro 232/2018 – Norclair inc.; *SIEMD-2022-019 (8943)*

10.5. Réceptions provisoires

10.5.1. Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales secteur Denison Est, phase V – Rue Magnone – Projet numéro 28-2020 – 9176-0934 Québec inc.; *SIEMD-2022-011 (8899)*

10.5.2. Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Rue Karel-Velan – Contrat numéro 215/2021 – Groupe AllaireGince Infrastructures inc.; *SIEMD-2022-003 (8924)*

10.5.3. Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Quartier de la ferme, phase V – Rue Patrick-Hackett – Projet numéro 12-2021 – Développement des terres Miner inc.; *SIEMD-2022-012 (8912)*

10.5.4. Réception provisoire – Travaux de reconstruction des infrastructures municipales – Rues King et Hillview – Contrat numéro 128/2021 – Germain Lapalme & fils inc.; *SIEMD-2022-009 (8888)*

10.5.5. Réception provisoire – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Le Boisé Saint-Charles, phase IV – Rue des Écuyers – Projet numéro 24-2020 – 9261-5194 Québec inc.; *SIEMD-2022-016 (8931)*

10.5.6. Réception provisoire – Travaux de reconstruction des infrastructures municipales et aménagement partiel d'une piste multifonctionnelle – Rue Saint-Michel (entre les rues Barr et Alexandra) – Contrat numéro 244/2021 – Excavation St-Pierre et Tremblay inc.; *SIEMD-2022-017 (8932)*

10.6. Directives de changements

10.6.1. Directives de changements numéros 1 à 35 (excluant les directives numéros 12, 19, 32 et 33) – Travaux de réaménagement du centre-ville, phase 1 – Contrat numéro 001/2021 – Groupe AllaireGince Infrastructures inc.; *SIEMD-2022-008 (8877)*

11. **SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

11.1. Décret de travaux – Accès aux personnes à mobilité réduite à la cour municipale – 735, rue Dufferin; *TP-2022-001 (8891)*

11.2. Réception provisoire – Travaux de remplacement de la toiture du bâtiment de la sécurité publique – Contrat numéro 018/2021 – Toitures Sherbrooke inc.; *TP-2022-002 (8934)*

12. **SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**

12.1. Demande d'autorisation – Activités sportives intérieures gratuites – Hiver 2022; *ASC-2022-002 (8903)*

- 12.2. Demande d'autorisation – La Petite Aventure (25^e édition) – 1^{er} au 3 juillet 2022 – Vélo-Québec; *ASC-2022-007 (8941)*
- 12.3. Demande d'autorisation – Granby International (39^e édition) – 29 au 31 juillet 2022 – Voitures anciennes de Granby; *ASC-2022-003 (8904)*
- 12.4. Demande d'accréditation – Les Petits Frères de Granby; *ASC-2022-001 (8890)*
- 12.5. Demande d'autorisation de remboursement – Programme de rabais familial – Granby Multi-Sports – Vie culturelle et communautaire de Granby; *ASC-2022-004 (8905)*

13. **RÉGLEMENTATION**

- 13.1. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0526-2014 décrétant la tarification de certains services municipaux afin de modifier l'annexe « A-5 » pour la « Division aquatique » concernant les cours privés ainsi que les cartes prépayées, d'abroger l'annexe « A-5 » intitulée « Bibliothèque Paul-O.-Trépanier » et afin de modifier l'annexe « A-7 » pour la « Division ingénierie » le remboursement au promoteur d'un surdimensionnement pour les « conduite d'eau potable » et « vanne »
- 13.2. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0538-2015 concernant la régie interne des séances du conseil et des comités de la Ville de Granby afin de remplacer l'article 8 relativement aux catégories de sujets de l'ordre du jour et de corriger l'article 43
- 13.3. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0008-2007 concernant le Comité consultatif d'urbanisme afin de prévoir un mandat d'un an pour les membres autres qu'un élu
- 13.4. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0666-2017 sur les permis et les certificats afin d'ajouter des travaux assujettis à l'obtention d'un

certificat d'autorisation et d'ajouter des dispositions applicables à l'aménagement et le recouvrement d'une aire de stationnement

- 13.5. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1092-2021 décrétant certaines impositions et cotisations pour l'année 2022 visant à modifier le taux d'intérêt pour certaines échéances
- 13.6. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP03-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de clarifier les dispositions relatives à l'abattage d'arbres dans les zones agricoles, de préciser les dispositions relatives aux aires de stationnement, de préciser les dispositions relatives aux construction et ouvrage permis dans la rive, de préciser les dispositions applicables aux logements secondaires dans une habitation unifamiliale isolée, de revoir les limites des zones JJ15R, JJ09P et IJ24C, de rectifier le tracé d'un cours d'eau dans le secteur situé à l'intersection de la route Jean-Lapierre et du boulevard Industriel
- 13.7. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP04-2022 modifiant le Règlement numéro 0668-2016 de construction afin d'ajouter les unités d'habitation accessoires aux bâtiments assujettis
- 13.8. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP05-2022 modifiant le Règlement numéro 0669-2016 sur les conditions de délivrance du permis de construction afin d'ajouter des terrains dans le secteur situé à l'ouest de la rue Irwin au plan du périmètre d'urbanisation
- 13.9. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP12-2022 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin de revoir les limites de l'aire commerciale de moyenne densité « COMm » afin d'y inclure

l'aire industrielle de moyenne densité (IND) dans le secteur situé au sud de la rue Léon-Harmel, entre les rues Saint-Urbain et Picard

- 13.10. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP13-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'agrandir la zone commerciale GI21C à même la zone industrielle GI20I, de changer le nom de la zone commerciale GI21C en GI20C et de prévoir les usages autorisés
- 13.11. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption de second projet – Second projet de règlement (avec modifications) numéro SP01-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de revoir les normes relatives aux enseignes directionnelles, de créer la nouvelle zone résidentielle GH15R, de relocaliser des cours d'eau dans le secteur situé au nord de la rue Jutras, de retirer un cours d'eau dans le secteur situé au nord de la rue de Sillery et à l'est de la rue Saint-Jude Nord et d'assujettir la zone commerciale GK07C aux dispositions sur l'affichage du groupe de zones « Artère commerciale », initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP34-2021
- 13.12. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption de second projet – Second projet de règlement numéro SP02-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'autoriser les habitations multifamiliales dans la zone commerciale GJ19C et d'autoriser les restaurants dans la zone commerciale CL02C, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP35-2021
- 13.13. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption du second projet – Second projet de résolution numéro SPR01-2022 accordant un permis d'agrandissement portant le numéro 2021-3804 pour l'établissement situé au 65, rue du Centre, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification

ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adopté sous le projet de résolution numéro PPR08-2021

13.14. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption – Règlement de concordance numéro 1095-2022 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin d'ajuster les limites des grandes affectations suite à la modification des limites du périmètre urbain, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP36-2021

13.15. Dépôt du compte rendu de la consultation écrite – Adoption – Règlement de concordance numéro 1096-2022 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de modifier les limites du périmètre urbain, initialement adopté sous le projet de règlement numéro PP37-2021

13.16. Adoption – Règlement numéro 1097-2022 concernant la bibliothèque Paul-O.-Trépanier

13.17. Adoption – Règlement numéro 1098-2022 autorisant des dépenses en immobilisations concernant des travaux d'infrastructure de rues et de réseaux, et les frais d'escompte et d'émission pour une dépense et un emprunt de 19 510 000 \$

13.18. Adoption – Règlement numéro 1099-2022 abrogeant les Règlements numéros 402-90, 2385-2001, 2477-2004, 2515-2005, 0127-2008, 0213-2009, 0348-2012, 0376-2012, 0419-2013, 0560-2015 et 0580-2015 autorisant l'implantation, le maintien et l'amélioration d'un service de garde


14. **AFFAIRES NOUVELLES**

15. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**

16. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Fait à Granby, Québec, ce 21 janvier 2022.

L'assistante-greffière,



M^e Catherine Bouchard

CB/mg